

たり、飛行機をのんびり、ひどい奴は砂利を食ったという話だ。それに似たことは外国にだってあったくないとは誰も保証しないだろう。

公職を利用して私利を営まざるを良吏の範という由。
 くらい影をのこさない市の代表を選ん
 度いと頼む。それを行動するのが正しい市
 民である。すばらしい行績のこさない
 てもよい。明朗なジレートの市長さんが
 ほしいというのがホーホの頼んだという
 ことは何と可憐な祈りであろう。
 こんなことがオレの要望かも知れない。

では忠雄さんは市長候補として一世の政治性を代辯してくれるエレメントをもっている人であろうか。
 バスト不産業組合の現理事長として立派な手腕家であり、徳望家であることは既に試験済みで、これ以上の誰よりもすぐれている。今更忠雄さんを紹介するのにもバツの悪い話だが、バストのノンブドール畑中仙次郎氏の長子、本年四十一才といふから仙次郎氏がバストの支配人としてバスト系頭、最初の斧鉞を入れた当時の車配に当り、決して若さがあるうらみはない。正に劃期的な仕事と取り組むに最もふさわしい壮年期である。彼の学歴は聖州義塾、小林緑氏の下で純日本式の監督を受けつ、A.P.商業を出たコンタドール。経験と明るくい人である。はいめでバスト系として活躍しはじめたのは戦後父君のバスト不産業組合時代、之を抹けて外部から組合に協力した頃から、三年前選まれて組合長として産組に入るや鋭意組合の挽回を計って着々と事業の整備を画し、今や、と組合を正しい軌道に乗せんとしてしている大切な時だ。

忠雄さんの強みは、彼を支持する後輩が十八九歳から三十歳迄の青年二世男女である点だ。
 忠雄さん。人系は行政(政治)が處女地であり、スリラー的要素や浪花節的要素のないビジネスマン的スタイルにある。
 忠雄さんから清潔と新鮮な感じを受けたい人があるとすれば、その人、不潔な旧式頭の人であろう。
 忠雄さんにはモラルがある。骨がある。日本人式な正義観がいやという程ある。

政治は複雑怪奇である相存。時に二一
 天作の五で片のつかぬ事もあるろう。忠雄
 さんの正義観が、どんな風にもセイジロ
 ハンを割きつけてや、二世市長案理の
 境には、世間の白がバスト系に集ること
 にならぬとは言えない
 それにしても、また忠雄さんは正式に

これです！
 かるくて、丈夫で
 ねだんはやすい
 タイヤ底
 サバート
 Zapataria
 Hayakawa
 早川靴店



靴のことなら
 早川へ

梶田商店は
 南米銀行支店の向側に
 うつりました。
 奥さまお買物ですか？
 お買ひ物なら どうぞカジタえ！
 何でもそろって居ります
 お値段はどこにもおつけお安い
 すぐ お届け致します

Casa Kajita
 梶田商店
 Mudou-se
 Frente de Banco
 America do Sul
 R. A de Barros



カンジタットしたわけではなく、おだ所
 属の政党内にまわってはいない。外に市長候
 補と目されていいる伯人もあるが、その動
 きも明らかでないといふ。さく所に居る
 と超党派式で一人忠雄さんを立候補せ
 しめ、無競争で押し出さうとの話も追っ
 ているといふ。
 特別な障害のない限り、忠雄さんの市
 長立候補は実現するであらう。が之を扶
 ける市議の覚悟も、今迄の市議(主として
 日系)のようでは少し心細い。
 政治に明るいことよりも道義に明るく
 あつて欲しい。さすがに日系だと内外か
 ら拍手を以て迎えられる様な態度と行動
 が始終してもらいたい。(山一)

梶田商店 日系市長まつりわき

一つの提案

一昨年であつたかと思ふ。王子祭りの女王選挙をやつて婦人会が大もうけをしたが、その金をそれ／＼有意義に分配した相だ。その一部を聯合青年団も、受取つてゐるがそれは巡回文庫の基金にする予定といふことであつた。

巡回文庫もけっこうであるが分配の十割は十五割は不足なりの増資の機会をまつてゐるともいふてゐる。青年団の二事業として今、四ヶクラブ運動をとり入れつゝある時、もしその金を文庫以外の事業に振むけてよいものなら、一思案してよい事があるがどうであらうか？

幻灯（スライド映写機）による教育

此の項は四ヶクラブ機関誌「進路」よりの転載である。

見るべき。しやべる。農村青少年の知識と経験の貧弱から、急速に救い出す方法として、幻灯による組織的、計画的な教育を提唱したい。智識というものは、すべて具体的でなく、具体的なものではない。動作を引き出す力にはならない。視覚、聴覚、教育運動の爲めに、農村はもう少し金を使ってほしいものである。あらゆる無駄を省いて、まず青年自身に、やる者も、見る者も共に進歩してゆく、楽しく且つ爲めになる幻灯機を村に一台をなえつければよいではないか？

入植祭俳句大会

宮坂 義 別 春 選

ミサ受けて大事な身体干菜風呂
系音
ありこちと尻振りむけて木落揺る
枯木
刷まで干菜の下をくぐり行き
子エ
シガトまる木諸の畑も揺り荒し
和枝
牧場より馬車戻る追木落揺る
念隠
山麓の喰い下りる木落揺る
南天子
かにかくに一家健在干菜汁
いとを
干菜と移民の家の軒低し
奇峯

佐藤 藤 い さ を 選

地を割って横杆にのりたる木落かな
秋扇
鶏の餌の干菜もいして風馬をたつる
紀南子
足もとの豚追いまくり木落揺る
水仙子
一望につきぬ木落を揺る人丈
稲花
凶年に耐ゆる生活の木落揺る
秋扇

村で一台、又は連合で大型で、明るく大型の寫真でも使えるものは六割位、フレスタンを買える。

全伯交換会
フィルム、種板は日本幻灯連合会で、四十九社の総目録を出してゐる。小学、中学、高校、成人社会向、各学科目的外、文学、美術、科学、政治、経済、各職業、生活、伝記を全世界にわたつて收めてゐる。

価格は一本百円見当、一晚五本として年六十本あれば毎月村中で楽しめる。フィルムは三ヶ村で連合会を作つて子供向青年向、成人向と取り分けて巡回し、又4Hに全伯的交換を輪流する事なども考えられる。云々

以上の幻灯会をもつた青年団がどこにあるかは不明だが、この提案は四Hのレクリエーションとして取扱つても相当効果があると思ふ。

前述のように「文庫」もけっこうであるが文庫に比較してセントウは農村青年団巡回用として決して劣るものではない。一つの材料で十支都巡れる、十二材料があれば一ヶ年つゞけることが出来る。

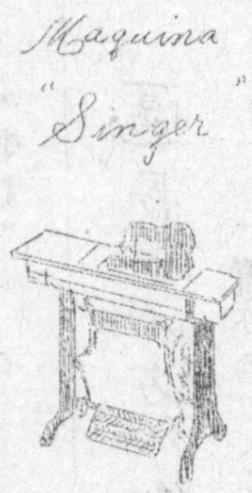
「文化研究会」のレクリエーションとしても或は巡回用としても面白いではないか？

正長さん、各支都団長さん、縣青年幹事方の御一考を促すゆえ人である（念）

シンガリーニ

正価 九一〇。〇
外に運賃一〇〇。〇

コノ「マルカ」ナラ、アンシン、シテ
カッテ、イタケケマス。



御由込 御角
バストス 特約店

太郎田商店

大評判 カフェー ツパン

毎日新しい芳しい色みがあります
おまけに フクビキ付き。

丈夫でかるい、モナルキ印
自転車が入荷いたしました。

私の好きな花 (佳作)

ブルワーラ区 内馬場コリア

私の家にある花で、私の好きな花は撫子とバラと菊です。今咲いているのはハラの花の甘い香りと撫子のたのしい緑色の葉に目の覚める様な真紅な花は特に目を引きまします。菊は小さな蕾をつけて、まだ咲いていませんが、もう少しで咲くことでしょう。

涼しい少し寒いくらい朝、霧りにぬれて静かに咲く菊の上品高い香り、私は此の香りが一番好きで花の咲くのが待遠しいのです。毎日さまたたように朝夕と二人で水をやって花が咲く度に喜んで今度はこの花が咲くだろうねなどと云って葉一みに待つて居る中、つないでいたはずの山芋が、さしていたがらをするので、にくらりいやりがかりするやうで、大さわぎをすることもあります。

お父さんやお母さんにお話して、今夜は小さなお友だちや山芋鶏などがいたづら出来ない様に、かきで囲って大きな花曇を作り庭や家の中を美しく明るくしたいと思つています。

評|| 現在と未来、即ち時の観念を表現する力に足りぬ処があり、その為め折角の着想を充分描きかねています。文字の美しいのには感心しました。続けて書かれることを望みます。

お母さんの留守の夜 (佳作)

ブルワーラ区 坂野桂子

此の間お母さんがツパンへ五六日行つていた。私はその時淋しくたまらなかつた。うちの家族は皆で五人あるが、お母さんがいなくなつたら二人も三人もいないような感じがして淋しい。

晝は仕事に夢中になつて居るから、お母さんの事は忘れて居るけれども、晩になるとなんだがうち中がしんとしてしまふ。御飯をたべる時にもものたりないやうな気がして、ふと外へ出て見たらお月さんがコクトの上にかいていて、前の庭の音が高くなり、ひくひくして聞えてくる。あつちこつちにはほろおかり人くくはない。お父さんは御飯がすむと直ぐお風呂に入つて寝てしまつた。

兄さんはおまわつて本を讀んで居る。時々目を上げて移しては又下へ読み降りて居る。たまに更どめくる音が静かなへんに

カサと鳴る。私は何も考えることもなく、ほんやりと灯を視つめて居ると、壁裏でコシ、と何かかじる音がする。ねおみこあろう。パタンと本をとがる音がした。私はふと我れにかえつて時計を見ると、もう十時がきていた。私はいそいでカーマへはいった。

評|| ふと外へ出て見たらお母さんが、というあたりから、終りにかけて、母の不在の淋しい家の様子、様子が描寫されて居る。かき出しの様に説明であつては、ほんとうの妙味は少い。もっと書いてごらん下さい。きつとのかます。

區長さん方へ御願ひ

(聯日会 会計より)

過日入植祭の節、慰霊祭の供養を各區より一個宛そなえてもらふ事に御同意を得て居り、花輪はバストス婦人会に依頼しました。その代金を集めて婦人会に支拂はねはなりませんので、御手数取り連日、会計三野善一氏方まで御届け下さる様お願ひ申上げます。

涙

ウニオン正 小野山洋子

涙が... 涙が... エンシヤ、夕を引く手の上にほろりと落ちた。仲間にもつけたくやしさに胸はいら立つ。

何の涙だ... この涙

残念? いや残念の涙ではない。うらみの涙でもない。今夜こそはという強い意志のこもった。私、涙を...

水晶のように 清らかな涙

電光に照らされて、水溜りのやうに光り輝く。この涙こそ私の将来を、きつとキツと伴せにする。そしてこの光こそ、私の心を暖めてくれる。不滅の光だ...

(男女青年の或る少年少女の詩歌を募る)



陽農と陰農の説

クロロフィル農業と
工業的農業
林 茂 夫

○農業の二つの世界

農家や農村の諸問題を解決する為めに農業についての様々な考え方をしてみよう。必要が起るのである。

そのうちから考え方が色々の入るに比べて色々の角度から持ち出され比較検討される。色々の分と分と二つに分けてみる。農業という仕事の上に出る問題の姿をすっきりする。その中に私が出して見ることが出来る。その中に私が出して見ることが出来る。その中に私が出して見ることが出来る。

そのうちから考え方が色々の入るに比べて色々の角度から持ち出され比較検討される。色々の分と分と二つに分けてみる。農業という仕事の上に出る問題の姿をすっきりする。その中に私が出して見ることが出来る。その中に私が出して見ることが出来る。その中に私が出して見ることが出来る。

○太陽下の農業

田舎の人たちに、自分の職業である農業について、一体農業というとは、どういふ仕事か、と質問して見ると、どうも考へがはつきりしない。色々の珍答をする。それを改竄する仕事だ、という。これは、誰も考へていない。

畑即ち土というものは、一番よく頭に来るけれど、肝心の太陽の光は燃料だから忘れて仲々思いおせないこともある。二三年前にケンマーからサンパウロに移住した人に、あなたは農業の理想国からなせ、スラジルのような道人がいない。國に移住されたか、とある私の知人が尋ねた。ケンマーの農村も社会も全くよい。だが、北海の霧のため太陽を見る日は年中教える位しかない。地理でよく、スラジルの位しかなく、年中太陽が輝いているというところを、たまたまなく、なつて移住したのだ。全くスラジルの太陽と青空は美しい。と云った。スラジルの太陽は一寸太陽の有難さは分らない。かりそへ太陽エネルギーを余す。処なく吸収できる農業を経営できた。忽ち天國となるのだが、換金作物ばかり考へているうちは、仲々問題が片づかない。よりだ。

免に角植物が土中から水分をすい上げ、それが空気中の炭酸ガスと共に、葉の中の細胞にしみこみ、クロロフィルが葉緑体の働きで、太陽のエネルギーが、トウ糖の一番簡単な形であるアルヒトの形で固定される。葡萄糖が水の一分子を失うと、澱粉の形となり、芽や穀物や果物や牧草となり、貯えられる。このことは之を同化作用といつて、いとも簡単に、中々大したことで、科学の進んだ現代でも、人工的に澱粉を作り、然も之が二十億万人の生命をつなぐために、実用化する日はまだ遠い。然し、同位炭素を用いて、澱粉の光合成に成功したという報道は、既に茶園の学界から、もたらされ、店に、そういう面から農民の永い忍苦が解放されることになる。日付頼れないことではないが、今の所、まだ夢だ。

澱粉は太陽が作る。それ故に陽農といふのだ。別の言葉にして、クロロフィル農業なのだ。これは、植生に光をまんべんなくあてる為めに、空間が必要だ。耕種して、土の広さが絶対必要だ。耕地設備が必要だ。雨と気温が恵まれなく、不作だといつては困り、豊作だといふは、値段で叩かれるという。一にも二にも



ミリオ

自家用のミリオは自家でつくる！
養鶏家は、みなそこ迄考へるようになりました。

よい雨があれは、すぐプランタしましよ。

来年の大収穫に備え、新機械更に一台増設、皆様の御用命に、こと欠かぬ様、準備中です。

○サツコウカード買受れます
(いつでも御持ち下さい)

ミリオ・デブリア

左記へ御用命下さい

野沢一衛

のざわ かがえ
マレシャル・フロリアノ街
古沢ショール店のとなり

天候と市価、つまり百姓の力でどうにもならぬものになやみつけきてきたわけだ。開拓農民は殊に土地の新しいのが取柄で、争って地力のある間をこの陽農に打ち込んで来た。妻も息子も娘もみんなここに動員して来た。

今コロニアの農村は第一期建設期を終えて、又つと腰を伸ばして、人びついで見わたした時、そこにはいれやせれた土地の疲れ、た家庭の智能のおくれた農村青年男女の、かしまり、残されたことに愕然とせねばならなかつた。

農業に対する希望を失い、母も娘も息子も農業を見ず、やうとするやうな経営がどうして勝利と云えようか。此の傾向は日本人社会のみでは勿論なく、スラジは全体の問題であり、土地はせめて人々は村をみすてて都会に集り、無業のインフレーションは世界各国よりの農産物の売込みねらわれ、スラジの農産物の売込みは、せまつて来たようだ。陽農に備する経営の誤りだ。それは根本生産である澱粉生産をさえ、その根を枯らすことになる。

△屋根の下の農業

クロロフィルを使はぬ、太陽の光線を直接にはかりないで、屋根の下でも農業は出来るというので、そんな百姓のやり方は水耕法のことかと質問する人がある。水耕法でもあれは陽農である。屋根から太陽が必要だからだ。

屋根の下の陰農は原料農産物なしには成り立たない。陽農の上に成り立つ仕事だ。それは再生産の仕事だ。即ち工業なのだ。原料の値打を更に高める仕事だ。こう考えてくると畜産は明らかに工業なのだ。牧草を牛の腹を通し、牛乳を出し、鶏が卵をリンゴや青草を食べて、或は少量の蛋白質を与えて、高級な蛋白質をやることなどはすべて一種の工業だ。家畜は一種の機械と見てもよい。イデオカルポナートをフロライナとする機械だ。その上飼料の目方の六〇%乃至八〇%の材料は肥料として出てくる。窒素、リンサン、カリ、有機の肥料工場でもある。

云うまでもなく、これらの陰農は地力低下を防止し、生産力を高め、生産費用を低下し、労力の分配を適正にし、婦人の分業と自覚を促す。陽農の欠陥を補うことが出来るし、農村の營養や村人の個性を高め、生活を愉快なものにすることも出来る。

最近には微生物(カビ、酵母、細菌)

養による蛋白質の生産も工業的に利用されるようになり、牛豚鶏などの大形家畜の飼養によるよりも、数百倍の能率をあげ得ることか分つてきて、将来の畜産は更に微生物培養の方向を加味して一層



大養鶏場ゆぐる

場所 ツパン市郊外

中央シネマ館・カーサタクリアンサより九百米の地点 シャーカ入口

設備

育雛場 レンガ建 二千羽のピント一時に收容し得

木造ブラセーズ瓦葺 鶏舎六棟

ユカは全くとセメントタード

卵化室の壁は二重張り

卵卵機 二台(新品、石油ファンキ一時に千五百羽出来る)

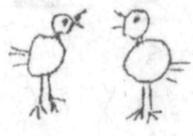
住宅 レンガ建

水道 電力モートル付 ボンバ、全部に水道が引いてあります

理想的なすばらしい養鶏場

支拂は五回払いの容易

詳細は左記へ申たがね下さい



ササキ薬局へ

合理化をはかる日も近いであろう。尚シヨウエ、製粉、乾燥、製糖、カン詰、ビシ、諸、煉製、諸貯蔵などの物理的方法による加工物もある。石炭、ウエン酸の如き化学的方法によるもの、ミンツ、シ、マン、テイ、ケ、ア、セ、ト、ス、ス、リ、セ、リ、ン、アル、コ、ル、ヒ、ナ、ケ、レ、ア、セ、ト、ス、ス、リ、セ、リ、ン、其の他新しい醗酵工業などの微生物及その酵素を利用する農産物加工の仕事は、日本ならは、いざ知らず、このスラジルでは、農民の民主的自覚の上に、少羊の時からの農業の雄大の構想と科学性を養い、その村人同志の資本を結束し、或は専回技術者を二三男の中より育成し、専回家を優遇して着々と行くと、その訓練を小さい仕事から積んで行くなれば、決して夢とは言えないと信する。

それは農村に文化が戻る日だ、私はそのうい言葉も便利だと思ふ。(終り)

筆者 林茂史先生は四ヶクラブ運動の先駆者、農業は牧畜を中心にして始めて安泰なりと説く陰農論者である。将来のコロニア農法にエホックメーカーキンを創すこと決定。

トライバル

フオルジン ニヨ

ノイホ同様のクルマです

ジスコアラード クラート 付き

格安にゆづりオす

ナサキ葉弓の前

藤原

ヒント用キレイラ



育継用のミーリヨ引キ割りが
できました

養鶏家にとって、無くしてはならぬもの。

償引もいたしオす

元精米所

上ヶ島製粉工場



ブドウ苗分譲

バストスに最も適した種類

(ニアガラ フランカ) 甘くて大粒

只今植えると来年は、いくらか
笑がなります

コチア組合モインニヨ ベーリヨ

試験場では交てたものです

一本 拾針見當 (現物と引換)

蟻に妨られぬ方法 (パペールクラシヤ使用)

至急御申込み下さい

コチヤ産組バストス倉庫

求人

フアルマシアで働く青年

十八歳より 二十歳まで
身体強壯 意志強固な人

本人来談 左記へおたがね下さい

バストス商業会計事務所

西 徹

白洋の報 新津牛丸

七月廿一日

二重丸乃曇りに風は雨となり

零れてまゝらき今朝の大霜

この日頃風寒く雨となり

晴る、けきはも霜は氷よ

今朝もまた大霜ふれり野も畑も

見返す限り真白くなりぬ

シヤーカーラ区區婦人会成立

シヤーカーラ区では予ねて婦人会結成の
下相談があつたが去る七月廿四日愈々発
会式を挙げた。会員は目下十一名。大体
バストス婦人会の標式に準じその一支部
となる模様である。

豊田光男君のおめでた

フロスレツソ区豊田に吉氏四男光男君
は同じ青年団の重鎮として長く後進の訓
陶に努めた人だが今回良縁を得て伴侶の
典を挙げた。花嫁さんはボンソン区貝岐
辰吉さんの養女和枝さん。ボン区女子青
年団の重鎮。世話人は板垣茶熊大人。八
月を嫌って七月三十日フロスレツソ区で盛
大な祝宴を張った。琴瑟相和ハラベンス

退植御挨拶

元ウニオン且四組

三宅 久 吉
三宅 照 吉

私共一家去る昭和十年ウニオン且区
に入植し爾来二十年と相成りました
今回家事の都合により聖市へ転居す
ることになり去る七月末日出發致し
ました

在植中は皆々様より一方ならぬ御厚
情を蒙りありがとうございました
尚出發に際して御丁寧な御饗別等頂
き重ねて御礼申上ります
何れ新任所決定の上は御通知致す所
存なれども取敢ず聖市郊外カアル
ーリヨスのCDRONEの縁家に落附
きます

皆様の御健康御平安を御祈り申上り
てお別れの御挨拶と致します

一九五五年七月廿八日

各 位

弊店儀長年御引立をいたさましたが都合により
 呉服部を閉めます
 ので



只今
 リタイズ中でございます

まだいろいろ目星いいもの 堀り出し物が沢山あります

御報恩の為め うんと原価
 を切って差上げます。
 たゞのように安いものも
 あります。御来店下さい

マエ父呉服店

御礼 広告

一金巻封也

右当会へ御寄附下さいました

天中軒水月師 殿

一金巻封也

右日バウル移転に際し本会へ御寄附下さい
 ました

小田 作造 殿

一金巻封也

右日聖市へ移転に際し病院へ御寄附下さい
 ました

森 辰 市 殿

一金巻封也

右崎末秋様の葬儀に際し病院へ御寄附
 下さいました

山崎 智恵子 様

右あがた御礼申上げます

連合日本人会 会計 三野 善一
 病室 会計

一金巻封

右は貴殿聖市御移転の際幼推園修理費の
 一部として御寄附下さい厚く御礼申上げ
 ます

中央 区 会計 上 西

森 辰 市 様

バストウの大霜

去る七月三十日から気温急激に降り
 内十一度昨日八月一日と大霜となり
 外結氷三センチに及んを処もある 農作物の
 被害甚大の模様

時計類 一切 眼鏡

貴金属・アリアンサ

修理 確実

Wassa Relojoaria
 Sabbong



ツパン市 アベニータ タモヨス
 七八五

ノッサ 時計 店